

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATÓLICO

REDACCION Y ADMINISTRACION  
CALLE DE LA LONJETA, 11

AÑO XVII  
NUMERO 5340

PALMA DE MALLORCA  
JUEVES 4 DE NOVIEMBRE DE 1926

FRANQUEO  
CONCERTADO

HORAS DE DESPACHO: de 9 a 1 y de 4 a 7  
TELEFONO NUMERO 208

## El Gobierno de Monseñor Seipel

Hace cuatro años, la coronal austriaca era, además del rublo ruso, la moneda más depreciada del mundo, y se esperaba de un momento a otro la bancarrota de Austria. Pero de repente se realiza un verdadero milagro. Un sacerdote de cuarenta y seis años catedrático de la Facultad de Teología de la Universidad de Viena, que jamás se había ocupado detenidamente de los asuntos financieros, emprende un viaje a las capitales de la Entente, solicita la intervención de la Sociedad de las Naciones, y con su noble elocuencia persuasiva consigue para su país un empréstito internacional de 650 millones de coronas oro, y con ellas estabiliza la moneda austriaca que desde principios de 1923 resulta una moneda estable. Poco a poco renace la confianza del público hacia la corona, cesa la especulación desenfrenada y se vuelve a la vida normal. El autor de ese milagro se llama monseñor Ignacio Seipel, y acaba de ocupar por segunda vez el cargo de Canciller, jefe del gobierno de Austria.

Los socialistas y los pangermanistas, que preconizaron durante varios años como único remedio la incorporación de Austria en el Reich, estaban heridos en su amor propio por el éxito alcanzado por el venerable jefe de los cristianos-sociales, y se entregaban a censurar su obra. Cierta que se encuentran en ella fácilmente puntos criticables. El doctor Seipel tuvo que someter la Hacienda austriaca a la inspección de la Sociedad de las Naciones, y comprometerse a restringir rigurosamente los gastos públicos, reduciendo, por ejemplo, a la mitad, el número (realmente excesivo) de los funcionarios. Además, con la estabilización monetaria, aumentó el coste de la vida y la producción, aumentando de ese modo también el número de los obreros sin trabajo.

Sin embargo, no había otro medio para sanear la Hacienda austriaca, y los inconvenientes momentáneos eran el precio que tenían que pagar Austria para su salvación. Podemos afirmar, por consiguiente, que monseñor Seipel ha tenido un gran éxito político, y que a él le debe el partido católico (cristiano-social) su posición preeminente en Austria. No olvidemos que después del de-

rrumbamiento de la Monarquía el Poder pertenecía a los socialistas. Desde hace cuatro años y pico, están gobernando los católicos en colaboración con los pangermanistas (grossdeutsche), mientras que los socialistas están en la oposición. Desde la fecha indicada, los jefes del Gobierno eran dos prohombres católicos: Monseñor Seipel y Carlos Ramek. Este último dimitió recientemente ante la amenaza de la huelga de los funcionarios públicos, siendo substituido por el venerable prelado.

Monseñor Seipel ha reforzado considerablemente la posición de su partido, así que se comprende el mal humor socialista contra él, pero jamás se oye la menor crítica irrespetuosa contra su persona. Y, en efecto, ¿qué se podría reprochar a este santo varón, a este símbolo de modestia y de abnegación? Monseñor Seipel vive, desde hace varios años, en el claustro de las Hermanas del Santísimo Corazón de Jesús, y sigue ocupando sus dos habitaciones sencillísimas, aun cuando ejerce el cargo de Canciller. A las seis y media de la mañana celebra misa; a las ocho está ya en su despacho; a las dos de la tarde vuelve al claustro para almorzar, muy exigentemente a causa de su diabetes; desde las cuatro de la tarde hasta las nueve continúa el trabajo, y luego se encierra en el silencio del claustro. A menudo prescinde del automóvil oficial, y toma el tranvía, como en sus años de párroco y de catedrático. Es una figura imponente, tiene una majestuosa cabeza romana; es un excelente orador, pero sin el acento untuoso de los sacerdotes. En fin, tiene una personalidad preeminente que harta explica el entusiasmo de sus partidarios y la sincera estimación de sus adversarios políticos.

El segundo Gabinete Seipel difiere poco del Gobierno dimisionario. El cargo de vice-canciller y la Cartera de Comercio están ocupados por representantes del partido pangermanista; las demás Carteras pertenecen al partido católico. Pero lo más importante es que al nuevo Gobierno lo preside monseñor Ignacio Seipel. Su nombre es todo un programa.

A. R.

## En el Ayuntamiento

**Sesión de la Permanente**  
Ayer, a las doce de la mañana, celebró sesión la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del Alcalde don Guillermo Dezcallar y con asistencia de los Tenientes de Alcalde Sres. Canet, Esteva, Moragues, Valenzuela y Cerdá.

Se aprobó un dictamen de la Comisión de Sanidad, para la confección de nuevos uniformes a los individuos de la Brigada Sanitaria del Ayuntamiento.

Se dió cuenta de un dictamen de la Comisión de Obras, referente a la concesión de una indemnización de 1.000 pesetas por perjuicios al dueño de una finca de la calle de la Herrería, don Jaime Bonnin, quedando aprobado.

Se aprobó la adjudicación definitiva a favor de don Pedro A. Taberner del suministro de piedra machacada al Ayuntamiento.

Igualmente fué aprobada la adjudicación del suministro de bordillo, piedra para construcción de aceras y empedrado, a favor de don Antonio Balaguer Tugores.

Se dió cuenta de un dictamen de la Comisión de Ensanche sobre las obras de una casa de la Avenida de Alejandro Rosselló, no alineada, autorizando al actual propietario don Antonio Marqués, con sujeción a determinadas condiciones.

Se presentó un dictamen, que fué aprobado, referente a la reclamación sobre el funcionamiento

to de una fábrica de molturación de cemento.

Se aprobó un certificado a buena cuenta, del contratista de las obras de canalización de aguas de las barriadas de Poniente, don Bernardino Seguí, por la cantidad de 3.558 10 pesetas, y otro ídem del contratista don A. Consuegra, por la cantidad de pesetas 11.731'65.

La Comisión se dió por enterada de una comunicación del Doctor Aguiló de Son Servera, renunciando a los derechos como concursante en la provisión de una plaza de médico de entrada de la Casa de Socorro.

Se dió cuenta de una comunicación de la propietaria de la finca en que debe ser colocada nuevamente la artística placa de «L'Adrià», solicitando que dicha placa sea colocada en la parte baja de la fachada.

El Alcalde, manifestó su sentimiento por no poder acceder a la solicitud ya que las dimensiones de la placa no lo consienten.

El señor Cerdá dijo que era imposible acceder a tal petición, pues además del mal efecto que produciría ya que fué construida para estar a regular altura, si se accediera a los deseos de la propietaria de la finca se tendría que reducir el tamaño de la placa destruyendo su belleza.

Finalmente se acordó desestimar la instancia y colocar la placa de «L'Adrià» en el mismo sitio en que estaba poco más o menos.

El Marqués del Palmer propuso que constara en acta el sentimiento de la Corporación por la catástrofe ocurrida en la Isla de Cuba, con motivo del ciclón, y otorgar la cantidad de 500 pesetas para la suscripción pública a favor de los damnificados abierta por el Gobierno de España.

También dió cuenta el Alcalde de la visita que le hizo el Director Gerente de la Compañía de Tranvías Interurbanos señor Esteva Boscaná, exponiéndole los inmensos perjuicios que cada vez que se registran temporales en la parte del Molinar, cuyas aguas del mar interceptan el servicio, y la necesidad de construir un muro de contención en el sitio indicado.

Se acordó proceder a la expresada construcción oportunamente.

El Alcalde Presidente dió cuenta de que el pintor señor Tudela, ha donado un cuadro al óleo del insigne poeta don Juan Alcover a favor del Ayuntamiento, acordándose oficialite el agradecimiento de la Corporación Municipal.

El señor Cerdá recordó la falta de cumplimiento del acuerdo recaído en el año 1922, por el que el propietario de una finca de la calle de Zavellá se comprometía a trasladar una ventana llamada de Carlos V a otra finca de la calle de Zagrana, para garantizar su conservación.

Después de breves explicaciones sobre el particular, dadas por el secretario señor Rosselló, se facultó al señor Cerdá para realizar las gestiones debidas. Y se levantó la sesión.

## El hidroavión francés

Esta mañana, continuaba amarrado en el interior de nuestro puerto, el hidroavión francés «Meteor II» que el lunes último, a causa del mal tiempo, se vió obligado a refugiarse en nuestro puerto.

## La protección a la riqueza artística

Circular digna de aplauso

Aparece en la «Gaceta» una circular del director general de Bellas Artes, señor conde de las Infantas, a los gobernadores, alcaldes y presidentes de las comisiones de monumentos de todas las provincias, encareciendo el cumplimiento del decreto ley de 15 de agosto último de protección a la riqueza artística.

Esta importante circular, que es digna de aplauso, por el espíritu que la informa, dice así: «Publicado en la «Gaceta» del 15 de Agosto del corriente año el Decreto ley de protección a la riqueza artística y monumental de España, las Autoridades locales y provinciales, juntamente con la Comisión de monumentos, han de velar por su cumplimiento exacto. Celosas todas ellas de los deberes que sus respectivos cargos les impone, considera esta Dirección que no necesitan estímulo alguno, pero sí cree un deber llamar la atención sobre varios extremos contenidos en el Decreto ley, que a los Gobernadores y Alcaldes directamente incumben.

Las edificaciones clandestinas hechas o adosadas en murallas, castillos, etc., pertenecientes a las provincias o municipios, deben ser objeto de su más escrupulosa atención, sin descuidar la relación de enclavados, rústicos o urbanos, en los recintos declarados pertenecientes al tesoro artístico nacional, ni olvidar el más celoso empeño para que en las obras de reparación y revoco, adorno de fachadas, etc., o cualesquiera otras que se intenten por corporaciones y particulares, se evite todo cuanto dañe y altere el aspecto típico, sitios pintorescos y artísticos, estén o no declarados pertenecientes a nuestro tesoro artístico nacional, cuidando, al mismo tiempo, de que al dar cumplimiento a las ordenanzas municipales y hasta tanto no se dé entrada en ellas a los preceptos que con arreglo a lo dis-

puesto en los artículos 21 y 22 del decreto ley deban modificar los existentes, se realicen las obras de acuerdo con lo mandado por el decreto ley.

Deberán también los gobernadores atender con diligencia cuantas solicitudes y requerimientos les hagan los alcaldes y comisiones de monumentos para el cumplimiento de las disposiciones del decreto ley, y muy particularmente cuidarán de la regulación del comercio de antigüedades y de la exportación de las mismas, y hasta tanto no sea publicado el reglamento, deberán haber sabido a cuantos al comercio de antigüedades se dedican, la obligación en que están de declarar por escrito las ventas que hagan con destino a la exportación, especificando la clase de objetos, dando lista detallada de ellos, nombre del comprador y precio de venta, estación de salida o punto de embarque, lugar de destino y consignatario, como documento que provisionalmente ha de sustituir la guía de origen que el decreto ley instituye, haciendo saber a cuantos al comercio de antigüedades se dedican que la falsedad en cualquiera de estos extremos les hará incurrir en las sanciones correspondientes determinadas en el decreto ley.

Por todo lo expuesto, esta Dirección general encarece a las Autoridades locales y provinciales la diligencia y exacto cumplimiento de las obligaciones que el Decreto ley les impone, confiando en su celo y en la eficacia de su intervención para mejor conservación de nuestra riqueza artística.

Madrid, 28 de Octubre de 1926.—El Director General, Infantas.

Señores Gobernadores, Alcaldes, Presidentes de las Comisiones de monumentos de todas las provincias».

## Beatificación del venerable Noel Pinot

Roma.—En el Vaticano se ha celebrado la ceremonia de beatificación última en este año, del venerable Noel Pinot, mártir de la revolución francesa.

Han asistido a la ceremonia, los cardenales, numerosos representantes de los institutos franceses de Roma, numerosos prelados, el obispo Angers diócesis a la cual Pinot pertenecía.

Por la tarde, el Pontífice descendió a la Basílica de San Pedro para venerar al nuevo beatificado, asistiendo los cardenales, el cuerpo diplomático la nobleza y numerosos fieles, entre los cuales se encontraban numerosos franceses.

## En la Casa de la Villa

El «escuró»  
Debiendo procederse al «escuró» del manantial y la acequia de la Fuente de la Villa y a la monda de las tuberías de conducción de agua potable de la entrada de la ciudad, a partir del próximo lunes dejará de llegar agua a Palma, hasta que se hayan terminado dichas operaciones.

Los propietarios de fincas del casco de Palma que necesiten llenar sus depósitos, deben hacer urgentemen-

te sus peticiones a la sección de aguas a fin de poder ser atendidas, antes de iniciarse el «escuró» y la monda citados.

Reunión

A las once de esta mañana celebrará sesión la comisión de Aguas.

## El órgano de la parroquia de Sóller

Anoche recogimos la noticia de que aprovechando la estancia, en Palma, del técnico y socio de la Casa Aménzua y Compañía, don Leoncio Galdós, que ha llevado a efecto la reparación del órgano de la Catedral Basílica, y en vista del deplorable estado en que se encuentra el de la iglesia parroquial de Sóller, que es órgano excelente, el Cura Arcipreste de la misma, Rdo. don Rafael Sijar, se ha entrevistado con dicho señor tratando de llevar a cabo en el referido órgano las reformas necesarias, de las que tan necesitado se encuentra.

LA FILADORA  
Recibimos todas las novedades

LA PORNOGRAFIA EN INCA

# En ocasión de una multa

La prensa diaria anunciaba estos días que había sido impuesta una multa a cierto librero de Inca por haberse encontrado obras pornográficas en venta.

Este hecho se presta a hacer algunas consideraciones sobre la falta de moralidad de la época.

La sociedad pide continuamente hombres; pero esos hombres viriles no aparecerán mientras subsista la corriente demoleadora de libertinaje que entumece las voluntades y pone en laxitud las más nobles iniciativas.

No pedimos ascetismo;—la vida es amarga en todos sentidos e imposible de huir,—pero si unas normas en el obrar más austeras para formar caracteres fuertes que eleven y ennoblezcan la raza.

El austerismo no es contrario a la felicidad ni al placer ordenado. Precisamente ella nos conduce a la percepción de los más puros deleites que son las que nos da la belleza artística y a la vez moral, la belleza del arte verdadero.

Para dar fin al saneamiento de costumbres que mejore la sociedad, precisa atacar los males que la gangrenan, uno de los cuales,—seguramente el más importante,—es la pornografía ese fauno de los tiempos modernos, que hace su aparición en forma de postales, folletos, libros, modas y, en general, bajo todos los aspectos del pseudo arte.

Y decimos pseudo arte porque el verdadero no puede ser pornográfico. Precisa para que el arte sea tal, que se manifieste en él la belleza y ésta no es sino un conjunto armónico de cualidades placenteras, desinteresadas, puras y morales.

Y valga este título de desinteresadas para indicar que la expresión gráfica y artística de formas anatómicas y el tratado de las más delicadas cuestiones fisiológicas, puede no caer en la pornografía, pues están situadas en un terreno muy distinto al que ocupan esas mismas formas y cuestiones que son presentadas por libreros sin conciencia que no miran más que su lucro y leídas con fines groseros y por tanto interesados para unos y para otros.

Pero, desgraciadamente, el pueblo recibe en sus manos inexpertas aquellas primeras obras buenas a que nos referimos, que muchas veces no puede gustar sin peligro por no estar suficiente educado, y las obras malas,—que son las más,—que enervan totalmente sus ideales y le conduce a la degradación y a un indiferentismo para con el arte ver-

dadero y, a la postre, a un indiferentismo religioso que es lo más lamentable.

En Inca, esa ciudad que es por desgracia, población payesa con vestido de urbe, la pornografía ya tiene muy profundas raíces, destrozando terriblemente las virtudes cívicas y religiosas. Cuanto mal han hecho esos folletines sin literatura ni arte, repletos de asquerosas láminas y descripciones repugnantes que han motivado la multa.

Muy doloroso es ver que mientras el pueblo sensato no se da cuenta del mal, sea el Gobierno civil quien tan dignamente explore e imponga multas a una de las librerías apestadas.

Pero no basta. Es preciso apartar la juventud. Es preciso que se sepa que otra librería también tiene montada una biblioteca circulante,—entre otras que hay en Inca,—que, por la índole de sus obras, entraña un peligro enorme para los jóvenes y las incautas doncellas, a los cuales por unas perras gordas, se ofrece la lectura de las obras del immoralismo y suicida Felipe Trigo, en cuyas páginas, rara vez sin el más desvergonzado sensualismo, se precoman las doctrinas más absurdas y las soluciones amorosas más repugnantes. Y junto a éstas están las del Caballero Audaz que, con una literatura muy lejana de la perfección y con escenas y cuadros que sonrojan, presenta teorías demoleadoras de la patria que quiso redimir y destructora de la familia.

Y siguen, los sensuales Belda y Pedro Mata y también Sué y Blasco Ibáñez y Zola y Dumas etc. etc.

¿Por qué la censura que tanto mira por la integridad del Estado escribe tan fácilmente su visto bueno en todo aquello que ataca a la integridad social y a la familia?

Ya que, a priori, no se pone coto a este libertinaje, mientras se hace a veces oposición a más nobles sentimientos de libertad, sepan los Religiosos, maestros, padres y esposos como deben combatir estas plagas y el deber que tienen de aislar a sus subordinados de los focos de peligro.

Inca, la ciudad de las protestas ante todos los ataques que en ella se han hecho a la moral pública, sepa elevar también otra muy vigorosa en el caso presente. Y así se hará Religión y también Patria.

beres nupciales se hagan más altos y sublimes, más apremiantes y obligatorios.

El sacramento que vosotros celebrasteis Nos lo hemos tomado de vuestras almas y lo hemos colocado en el altar. El os da un tesoro de gracias y de socorros. Velad para prevenir los peligros y para guardarlos a tiempo del enemigo. Todo podría ser más fuerte que el hombre abandonado a su debilidad, pero con el sacramento que recibisteis a través de la vida siempre felices y nuestra profecía será cumplida.

Desde allí los invitados pasaron a la sala del Consistorio, excepto algunos, que acompañaron a los novios en la sala del Trocadero, donde Su Santidad asistió al «lunch» ofrecido por las familias de los contrayentes. En el centro de la mesa de la sala del Consistorio se había colocado el «Triunfo de Napoleón». El «lunch» fué servido en una artística cristalería antigua y en la que recientemente han regalado al Pontífice los Obispos chinos.

El Sacro Colegio y el Cuerpo diplomático han hecho a los novios sendos regalos colectivos.

Terminado el acto, los esposos fueron a rezar ante la tumba de los Apóstoles, saliendo después en viaje de novios. Pasarán algún tiempo en la costa de Liguria y luego irán a París y a Madrid.

## Servicio de Ferrocarriles

Servicios de la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca, que rige desde el 1.º de Marzo de 1926

DE PALMA A MANACOR

Salidas de Palma: A las 7'35 (1)-14'30 (2) y 18'35 (3).  
Llegadas a Manacor: A las 10'5-16'25 y 21'05.

DE MANACOR A PALMA

Salidas de Manacor: A las 7'15 (4) 12'30 (5) 15'45 (6) y 17'22.  
Llegadas a Palma: A las 9'25, 15'40, 18'10 y 20.

DE PALMA A ARTA

Salidas de Palma: A las 7'35 (1) 14'30 (2) 18'35 (3).  
Llegadas a Artá: A las 11'3, 17'28 y 22'30.

DE ARTA A PALMA

Salidas de Artá: A las 6'5, 11'55 (6) 14'20 (6) y 15'55 (7).  
Llegadas a Palma: A las 9'28, 14'44, 18'10 y 20.

DE PALMA A INCA

Salidas de Palma: A las 7'35-8'35 (8) 8'25 (13)-13'45, 14'10, (2) 14'45 (12)-18'35 (9).  
Llegadas a Inca: a las 8'22-8'57-9'38-15-15'10-15'50-20.

DE INCA A PALMA

Salidas de Inca: A las 5'5-7'45-8'30 (4)-11'30-12'45-17 y 18'45.  
Llegadas a Palma: A las 7'00-8'3-9'28-12'30-14'3-18'10 y 20.

DE PALMA A LA PUEBLA

Salidas de Palma: A las 8'25 (11) 14'45 (12)-18'35 (3).  
Llegadas a La Puebla: A las 10'20-16'26-20'55.

DE LA PUEBLA A PALMA

Salidas de La Puebla: A las 7-11'30-17'35.  
Llegadas a Palma: A las 9'2-14'3-20.

DE PALMA A FELANITX

Salidas de Palma: A las 7'55 (1)-14'5 (14)-18'35 (5).  
Llegadas a Felanitx: A las 9'58-16'16-20'54.

DE FELANITX A PALMA

Salidas de Felanitx: A las 6'45-10'45, (5) 11'50 (6) y 17'45.  
Llegadas a Palma: A las 9'2-13'15, 14'3 y 20'.

DE PALMA A SANTANYI

Salidas de Palma: A las 7'15-14'30 17'15 (8) y 20'10. (9).  
Llegadas a Santanyi: A las 10'5-16'47, 20 y 23'30.

DE SANTANYI A PALMA

Salidas de Santanyi: A las 6-11 (10) y 17'5.  
Llegadas a Palma: A las 8'15-13'35 y 19'53.

NOTAS  
(1)—No tiene parada en Pont d'Inca, Marratxí, Consell ni Empalme.

## SERVICIOS PARA MESA

de porcelana fina, de la hereditada firma BALLEBOY FRERES de LIMONES (Francia)  
Gran depósito directo de fábrica en seis decorados diferentes para la venta exclusiva en Baleares.

### TODO A GRANEL

Vajillas, juegos de té, café, chocolate, desayuno, dulces, lunch, merienda, etc. desde el precio que usted quiera.

CASA ANDRÉS BUADES, Plaza de Cort, 8

NOTA IMPORTANTE: Cuando se rompe algo (incluso una copa de cualquier pieza) o quiera ampliarse el servicio, podemos entregarle en el acto, todo lo que necesite, gracias a las inmensas existencias de que disponemos.

## Obras completas de Balmes

### Lista de los tomos

I. Epistolario; II. Primeros Escritos; III. Poesías; IV. Del Clero Católico; V-VII. El Protestantismo comparado con el Catolicismo; IX. Estudios Apologéticos; X. Cartas a un Escéptico; XI. Estudios Sociales; XII. Biografías; XIII. De Cataluña; XIV. Miscelánea; XV. El Criterio; XVI-XIX. Filosofía Fundamental; XX-XXII. Filosofía Ele-

mental, y XXIII al XXXII. Escritos Políticos. Efemérides e Índices.

### Condiciones de venta

Al contado: 140 ptas. en rústica y 206 encuadernado.

A plazos de 15 ptas. mensuales; 155 ptas. en rústica y 230 encuadernado.

A plazos de 10 ptas. mensuales; 165 ptas. en rústica y 240 encuadernado.

La Biblioteca BALMES publica dos tomos cada mes. Los suscriptores recibirán seguidamente los tomos publicados y mensualmente los que se vayan publicando.

No se venden volúmenes por separado, sino la colección completa.

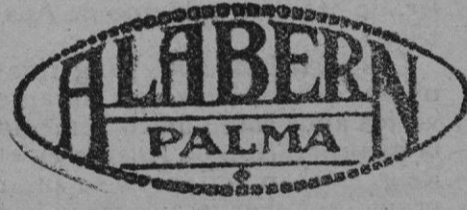
Se pueden examinar los volúmenes publicados y firmar los boletines de suscripción en nuestra imprenta  
LA ESPERANZA : Lonjeta, 11

Vestir bien, es iniciarse bien para el éxito futuro

V. lo conseguirá usando los artículos de esta casa.

PAÑOS-GAMISAS-NOVEDADES

Cererois, 10-14



(2)—Directo a Inca y no tiene parada en el Empalme.

(3)—Los sábados, domingos y días festivos, retrasa su salida hasta las 20'10.

(4)—No tiene parada en El Empalme, Lloseta, Consell, Marratxí ni Pont d'Inca.

(5)—Solo circula los lunes y jueves.

(6)—Solo circula los domingos, martes, miércoles, viernes y sábados.

(7)—Los domingos y días festivos retrasa su salida hasta las 16'10.

(8)—Solo circula los jueves.

(9)—Solo circula los sábados.

(10)—Solo circula los jueves y sábados.

(11)—No tiene parada en Pont d'Inca.

(12)—Directo a Consell.

(13)—Directo a Santa María.

Servicios combinados

Los pasajeros para Pórtol se apean en Marratxí.

Los de Campanet, Selva, Bújer, Caimatí, Manacor, Pollensa, Puerto de Pollensa, Alcudia y Lluch, en Inca.

Los de Alaró en Consell.

Los de Porto Cristo y Cuevas de Manacor en Manacor.

Los de Cala Rajada, Capdepera y Cuevas de Artá en Artá.

Los de Sancellas en Santa Eugenia.

Los de Santa Margarita en Muro.

Los de Alcudia en Inca y La Puebla.

Servicio especial del coche su tomotor entre Palma, Son Suer, Arenal y Lluchmayor

Martes y viernes.—Salidas de Palma para Lluchmayor, a las 17'30.  
Miércoles.—Salidas de Palma para Lluchmayor, a las 15'30. Salidas de Lluchmayor para Palma, a las 9'15 y 12.

Sábados.—Salidas de Palma para Lluchmayor, a las 15'30. Salidas de Lluchmayor para Palma, a las 9'15.  
Domingo.—Salidas de Lluchmayor para Palma a las 12.

## Ferrocarril de Sóller DE PALMA A SOLLER

Salidas de Sóller: A las 6, 9'15 y 17'00.

Los domingos y días feriados el último tren retrasa media hora la salida, que efectúa, por consiguiente, a las 17'50.

Salidas de Palma: A las 7'40, 14'35 y 19'00.

Los domingos y días feriados circulan siguientes los trenes extraordinarios:

uno que sale de Palma para Sóller a las 11'30 y otro de Sóller para Palma a las 13'15.

## Dietarios para 1927

De venta en la Imprenta 'La Esperanza,'

## De Roma

La boda de la sobrina del Pontífice.—Su Santidad dirige la palabra a los nuevos esposos

Roma 30.—A las ocho de la mañana de hoy se ha celebrado en la capilla Matilde la boda de la sobrina del Pontífice María Luisa Ratti, con el marqués Eduardo Persichetti Ugolini, secretario de la Legación de Nicaragua en el Vaticano.

A las siete y media empezaron a llegar al Vaticano los representantes del Cuerpo diplomático invitados a la ceremonia, siendo recibidos por los camareros de capa y espada. Poco después llegó la desposada, acompañada de su padre. Llevaba vestido blanco con manga larga y sin ningún escote.

En la capilla Matilde, adornada con tapices de damasco rojo, se había colocado ante el altar el faldisterio para el Pontífice y magníficos reclinarios para los novios y para los testigos. A las

ocho llegó el Pontífice, acompañado de de su corte; realizado el matrimonio se dijo la Misa y después se dió una bendición solemne.

Terminada la Misa, el Pontífice dirigió la palabra a los nuevos esposos, recordando en primer término los místicos esponsales que había celebrado ayer al consagrar Obispos a seis almas elegidas. «Hoy—continuó—santificamos vuestras bodas después de haber compartido con vosotros todos los divinos misterios en el sello divino de la Hostia consagrada.

Queremos daros un augurio fervoroso y justificado. ¡Que seáis felices! Y más que un augurio queremos ser profetas porque la profecía es fácil y segura. Seréis felices. Las promesas ardientes y confiadas del amor más puro serían vanas sin la fe que todo lo santifica, porque mira a la eternidad. El Divino Maestro quiso que el matrimonio fuese un sacramento para que los de-

**La recaudación de contribuciones**

La recaudación voluntaria de las cuotas de contribución Rústica, Urbana, Industrial, y demás conceptos correspondientes al segundo trimestre del actual ejercicio económico «Segundo semestre de 1925», tendrá lugar en los pueblos de esta provincia, durante los días que transcurran del primero de Noviembre al diez de Diciembre próximo, verificándose el cobro en cada distrito municipal por los recaudadores auxiliares debidamente nombrados, en los días que a continuación se expresan.

**Partido de Palma**

Palma del 1 al 30 de noviembre.—Algaida del 12 al 17.—Andraitx del 2 al 9.—Bañalbufar días 7 y 8.—Buñola del 22 al 24.—Calviá del 14 al 16.—Deyá días 9 y 10.—Esporlas del 21 al 24.—Estalenchs días 14 y 15.—Fornalutx días 11 y 12.—Lluch mayor del 18 al 25.—Marratxí del 2 al 8.—Puigpuñeat días 11 y 12.—Santa Eugenia del 8 al 11.—Santa María del 3 al 7.—Sóller del 13 al 24.—Valldemosa días 19 y 20.

**Partido de Inca**

Alaró del 17 al 20 de noviembre.—Alcudia del 18 al 23.—Bini-salem del 2 al 5 y días 20 y 21.—Búger días 9 y 10.—Campanet del 16 al 19.—Costitx días 15 y 16.—Escorca día 14.—Lloseta días 12 y 13.—Llubi del 3 al 6.—María del 9 al 12.—Muro del 8 al 12.—Pollensa del 24 al 30.—La Puebla del 22 al 26.—Sancelles del 22 al 16.—Santa Margarita del 4 al 8.—Selva del 22 al 27.—Sineu del 6 al 11.—Inca del 22 al 26.

**Partido de Manacor**

Artá del 8 al 13 de noviembre.—Campos del 15 al 19.—Capdepera del 22 al 26.—Felanitx del 22 al 30.—Manacor del 19 al 30.—Montuiri del 3 al 6.—Petra del 16 al 20.—Porreras del 22 al 27.—Santanyi del 8 al 11 y 15 al 19.—San Juan del 22 al 24.—San Lorenzo del 11 al 13.—Son Servera del 11 al 13.—Villafranca del 28 al 30.

**Partido de Menorca**

Alayor del 10 al 14 de noviembre.—Ciudadela del 16 al 21.—Ferrerías días 21 y 22.—Mahón del 25 al 30.—Mercadal del 21 al 23.—San Luis días 8 y 9.—Villa Carlos días 6 y 7.

**Partido de Ibiza**

Formentera del 8 al 10 de noviembre.—Ibiza del 2 al 6.—San

Antonio del 2 al 5.—San José del 11 al 14.—San Juan Bautista del 15 al 18.—Santa Eulalia del 22 al 25.

Durante los días señalados para el distrito de la Capital, y horas de las ocho a las doce, se intentará el cobro a domicilio, pudiendo también durante los expresados días y horas de las doce a las catorce, verificar el pago en la Oficina de recaudación establecida en esta Ciudad calle del Teatro Balear núm. 19 bajos. Los Contribuyentes que dejaren de satisfacer sus cuotas de contribución durante los días que se señalan para cada distrito municipal, podrán verificarlo sin recargo alguno durante los que transcurran del día primero al diez de Diciembre próximo, ambos inclusive, en las oficinas de recaudación establecidas en las capitales de los respectivos partidos, y en las establecidas permanentemente en los de Inca y Manacor. Los que dejaren transcurrir el citado día 10 de Diciembre sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio, sin más notificación ni requerimiento, con el recargo del 20 por 100 por único grado, quedando reducido éste al 10 por 100, si los satisfacen desde el día veintiuno al último de dicho mes, ambos inclusive.

**De Sineu**

**La fiesta de Cristo Rey.—El Jubileo del Año Santo**

No dudamos en calificar de solemnisima la doble fiesta de Cristo Rey y del Jubileo del Año Santo que celebró el domingo último nuestro entusiasta pueblo, invitado oportunamente y caldeado por la palabra de un celoso misionero durante el Triduo Eucarístico que la precedió.

La iglesia parroquial tanto por sus ricos adornos y profusa iluminación, y más aún por el gran concurso a cada uno de los actos que en ella se celebraron, a pesar del mal tiempo, ofrecía el aspecto de una fiesta verdaderamente extraordinaria que deja huellas imborrables en la vida de un pueblo.

Entre estos actos celebrados merecen especial mención la Misa de Comunión general, en la que tomó parte gran número de hombres, cantándose escogidos motetes y el Oficio Mayor con asistencia de las autoridades, interpretándose la Misa de Angeles alternando el coro y el pueblo. Ensalzó la Realeza de Cristo el mismo predicador del Triduo, Rdo. P. Mudoy.

Por la tarde, después de rezarse los salmos penitenciales, se organizó la solemne procesión para lucrar la indulgencia-Jubileo del Año Santo, que recorrió religiosamente el itinerario conveniente para hacer las visitas prescritas en otros tantos oratorios.

Durante el trayecto tuvimos ocasión de admirar sendos altares en casas particulares engalanados con ricas colgaduras e inscripciones presididos por una imagen o estampa del Sagrado Corazón.

Al regreso los fieles llenaron completamente nuestro primer templo; expuesta S. D. M. se hizo la Consagración, acabándose tan simpática fiesta después de apostólico sermón con la bendición del Santísimo.

Por la noche, todos los altares aparecían iluminados; siendo el aspecto de las calles objeto de entretimiento por parte de diferentes grupos que con apropiados cánticos coronaron a «Christum Regem» en la institución de su fiesta, exteriorizando así Sineu el gusto con que la ha recibido.

C.

Sineu, 3 XI-1926.

**Servicio de Vapores**

DE PALMA A BARCELONA.—Lunes, a las 21; Martes, a las 21; Jueves a las 21; y Sábado, a las 21.  
DE BARCELONA A PALMA.—Lunes, a las 20'30; Martes, a las 20'30; Jueves, a las 20'30; y Sábado, a las 20'30.  
DE PALMA A VALENCIA.—Lunes, a las 11 y Miércoles, a las 19,00  
DE VALENCIA A PALMA.—Miércoles, a las 12 y Viernes, a las 18'00.  
DE PALMA A IBIZA.—Lunes a las 11,00.  
DE IBIZA A VALENCIA.—Lunes a las 22.  
DE VALENCIA A IBIZA.—Miércoles a las 12.  
DE IBIZA A PALMA.—Miércoles a las 24.  
DE PALMA A IBIZA.—Viernes, a las 12.  
DE IBIZA A ALICANTE.—Viernes, a las 21.  
DE ALICANTE A IBIZA.—Domingo a las 12.  
DE IBIZA A PALMA.—Domingo a las 24.  
DE TARRAGONA A PALMA.—Lunes a las 18'30.  
DE PALMA A TARRAGONA.—Domingo a las 18'30.  
DE MAHON A BARCELONA.—Martes y Jueves a las 18.  
DE BARCELONA A MAHON.—Miércoles y Viernes a las 18'30.  
DE MAHON A ALGUDIA.—Domingo a las 9.  
DE ALGUDIA A BARCELONA.—Domingo a las 13.

**SEÑORAS CABALLEROS**  
Lo más nuevo y el mejor surtido en artículos  
**SASTRERIA Y MODISTERIA**  
— Pañería, Peletería, Sedería, Lanería —  
Lo encontrará en los  
**BALMOCENES Le Printemps**  
SAN NICOLAS, 3 y 5

**El Catecismo de S. Pío V**

en edición de bolsillo  
Catecismo Romano anotado por el P. Alfonso M. Gubianas  
Manual clásico de formación religiosa, necesario al clero y a los fieles e indispensable, como Catecismo de perseverancia, a las parroquias, familias y colegios.  
El Catecismo Romano anotado para completar de manera digna su finalidad, inserta dos importantísimas exposiciones del Doctor Angélico: la primera sobre el Símbolo, y la otra relativa a la Oración Dominical  
Finalmente, cuatro copiosos índices: *escripturístico, litúrgico, homilético y de materias*, facilitan el uso de esta recomendable obra.  
Un tomo en 18º (16 x 9 1/2 centímetros) de 1.100 páginas, impreso pulcramente sobre papel biblia, encuadernado en simil cuero granate, puntas redondas, rótulo y escudo de San Pío V, estampados en oro, Ptas. 12.  
De venta: Imprenta «La Esperanza»

**INSTITUTO RIPOLL**

Centro Politécnico de Primera y Segunda Enseñanza  
El día 3 de Noviembre próximo empezarán las clases de PRIMERA ENSEÑANZA y preparación para ingreso en la SEGUNDA ENSEÑANZA  
Plan racional en armonía con el modo de ser de los niños  
Métodos activos Procedimientos prácticos  
Para INFORMES y MATRICULA en el propio local, Calle del Obispo Maura número 8 o en el edificio contiguo, La Residencia del Estudiante, Avenida de Alejandro Rosselló, 29, de 2 a 4 de la tarde.  
PALMA DE MALLORCA

DE BARCELONA A ALCUDIA.—Domingo a las 11'30.  
DE ALCUDIA A MAHON.—Lunes a las 5'50.  
DE IBIZA A BARCELONA.—Miércoles, a las 16.  
DE BARCELONA A IBIZA.—Martes, a las 17.  
DE PALMA A MAHON.—Jueves a las 20,30.  
DE MAHON A PALMA.—Viernes a las 20,30.  
DE PALMA A CIUADELA.—Martes a las 19.  
DE CIUADELA A PALMA.—Lunes a las 19.  
DE CIUADELA A ALCUDIA.—Domingo a las 10.  
DE ALCUDIA A CIUADELA.—Lunes a las 3'50.  
DE PALMA A CABRERA.—Martes a las 7 y Jueves a las 7.

**Curación de la Tos**

PASTILLAS J. MIRO  
Espectorantes y calmantes de la Tos  
Farmacia y Laboratorio de J. Miró,  
Golón, 22, Perejil

Biblioteca de PALMA DE MALLORCA 60

**BOY**

POR EL  
**P. LUIS COLOMA, S. J.**  
de la Real Academia Española

—Pues ¿qué le había de decir, majadero?... Que lo perdonaba de todo corazón, como en efecto lo perdono, y que me haría cargo de sus hijos, como lo haré, Dios mediante.  
—Pero ¿has pensado bien lo que es hacerse cargo de nueve niños?...  
—Aun cuando fueran los se senta mil que parió aquella reina india Soumati dentro de una calabaza, hubiera hecho lo mismo... ¿Sabes tú lo que es la angustia de un padre moribundo ansiando por sus hijos?... ¿Para qué soy yo Grande y rico, sino para hacer el papel de Providencia en estos casos?...  
Teatome entonces el diablo, y sacumbi sin gran violencia.  
Conmovido por la generosidad de Boy, y sobre todo por la sencilla espontaneidad con que nacía y se arraigaba en su corazón todo lo grande y noble, como la cosa más natural del mundo, no

pude menos de repetirle las mismas palabras que había aplicado él, un momento antes, a la Condesa de Astures:  
—¡Y luego dirán que no andan santos por la tierra!...  
En el acto vi alzarse sobre mí el formidable puño de Boy... Hurté el cuerpo huyendo hacia la calle Mayor: corrió Bay tras de mí; más encontré una piedra o un madero, o no sé qué proyectil, y me lo tiró por lo bajo con tal violencia y tan mala fortuna, que fué a dar entre las piernas de la pareja estrafalaria que dialogaba ante el palacio de Oñate...  
Lanzóse el señor gordo hacia donde estaba Boy, y vile a lo lejos gesticular furibundo... Boy gesticulaba también con la misma furia... De repente el caballero gordo dió un paso hacia atrás, sacó una cartera y tendió con ademán trágico a Boy una tarjeta.  
Tomóla éste, y con la misma solemnidad sacó también su cartera, dióle al gordo otra tarjeta y separáronse ambos, fieros y arrogantes, como sijese el uno:  
«¡Ay de ti si al Carpio voy!...»  
y respondiese el otro:  
«¡Ay de ti si al Carpio vienes!...»

Volví presuroso al hotel renegando del «lancecito de honor» que se nos ponía de por medio, y de la imprudencia de Boy al entregar una tarjeta suya a un desconocido. Encontré subiéndome tranquilamente la escalera.  
—¡Pero hombre!—le grité.—¿Cómo te has atrevido a dar tu tarjeta a un hombre que no conoces?...  
—Yo no he dado a nadie mi tarjeta—me contestó.  
—¿Cómo que no?... ¡Si yo lo he visto!...  
—Mira, Burundín—me dijo con mucho reposo,—eres más tonto que los calabacines que nacieron de aquella reina india... Lo que has visto es que un señor gordo me pedía mi tarjeta para enviarme sus padrinos; pero como yo no tengo tarjetas mías, porque no las he traído, ni aquí me las he mandado hacer, le di una de un escribano que casualmente llevaba en la cartera...  
Fué tal el flujo de risa que me acometió al imaginarme la cómica escena a que debía dar lugar aquella diablura de Boy, que rompí a reír a carcajadas. Boy añadió muy serio:  
—El pobre escribano me dió ayer su tarjeta en casa del notario, suplicándome que le proporcionara negocios... Ahí lleva uno... Y no creas que es de un

cualquiera: es de un capitán de Carabineros retirado...  
—¡Y tú eres un chiquillo sin retirar!—exclamé riendo.—¡Chiquillo serás hasta el fin de tu vida!...  
XXVI  
Pegáronseme a la otra mañana las sábanas, como suele decirse, y a las doce del día aun no había dado yo cuenta de mi persona. Despertéme a esta hora un tremendo azotazo y la sonora voz de Boy, que me gritaba:  
—¡Arriba perezoso!... ¡Que se va el tren, y esta noche nos marchamos!...  
Venía de la calle muy alegre y satisfecho, al parecer, y traía en la mano una gran cartera de papeles.  
—¿Que nos vamos?—dije yo entre sueños.—¿Y adónde nos vamos?...  
—A Zumarripa.  
—¿Y dónde está eso?...  
—En las Batuecas, tu patria... Lindando casi con la China.  
—¿Y a qué vamos allí?...  
—A llevar una carta.  
Creí todo aquello una broma de Boy, y volviéndome del otro lado, le dije:  
—Pues si llegas a Pekín, dale de mi parte al Emperador un recadito.  
Sentóse entonces Boy en mi misma cama; sacó de la cartera

un gran cartapacio, y dándome otro tremendo azotazo para llamar mi atención, dijo poniéndome la cara sobre las narices:  
—¡Mira, mentecato... miral! Abri los ojos medio adormilados y lei en efecto:  
«Señor don Tomás Asteazu, Cura párroco de Zumarripa—Guipúzcoa.»  
Esta última palabra me despabiló del todo y me hizo sentar en la cama de un salto; porque recordaba haber leído en los periódicos que esta parte de Guipúzcoa era el centro donde se levantaban las partidas carlistas, y la sospecha que cruzó mi mente la vispera, tomó al punto visos de certidumbre.  
—De modo—exclamé,—que te vas al fin con los carlistas.  
—Si—replicó con sencillez Boy.—Nada te he dicho antes, y he guardado este misterio porque había dado mi palabra de honor de no decir nada, ni aun a ti mismo, hasta estar todo hecho.  
Sentí un gran desconsuelo en el fondo del alma, y perplejo y mal impresionado, di vueltas al cartapacio, en cuyo sello parecióme reconocer la corona y las iniciales del viejecillo que tomé por un polizonte...  
Mirábame Boy con sonrisa forzada como solicitando mi respuesta; mas yo no le di ni g...»

# INFORMACION TELEGRAFICA

SERVICIO ESPECIAL DE "CORREO DE MALLORCA."

## Desde Madrid

### Homenaje

#### a un general

Madrid 4 (1'00)

#### Asistió el Marqués de Estella

Para celebrar el ascenso a general, del coronel de la Guardia civil don Rufino López, se reunieron en un banquete, bajo la presidencia del jefe del Gobierno señor Marqués de Estella todos los coroneles del mismo Instituto, procedente de la Academia General.

El homenajeado es el primer Coronel de dicho Cuerpo procedente de la Academia General, ascendido a generalato.

Brindaron muchos de los asistentes y también lo hizo el jefe del Gobierno.

Este, terminado el acto, dijo a los periodistas que el acto celebrado había sido de intensa emoción, pues se habían reunido unos 30 jefes del Ejército que conservaban la buena amistad que habían contraído en Toledo hace un tercio de siglo.

A todos, dijo, nos animan los mismos ideales, y esto fortalece mi ánimo. Son brotes sanos del jardín de la España fuerte.

### En el Supremo de Guerra y Marina

Madrid, 4 (2'00)

#### Vista de la causa por un atraco en Bilbao

Ayer, en el Consejo Supremo de Guerra y Marina, se vio la causa instruida contra Francisco Elizalde, Vicente Sierra, José Santerrenato y Domingo Ibáñez, autores del atraco cometido en Bilbao en 1913, al cobrador de una sociedad de Somortuocuentro.

El Consejo condenó a Elizalde a 16 años por 2 delitos, y a Sierra a 6 años y 6 meses por otros 2.

Los otros procesados fueron absueltos.

El fiscal pidió 2 y 20 años, en conjunto para Elizalde y 3 para Sierra. Los defensores abogaron por la absolución.

### Asuntos de Baleares

Madrid, 4 (2'00)

#### Firma de guerra

Entre los decretos sometidos por el Ministro de la Guerra, a la firma del Monarca, figuran los siguientes:

Nombrando gobernador militar de Menorca al divisionario don Alfonso Alcaina, que actualmente manda la 16 división.

Id. segundo jefe del Gobierno militar de Menorca, al brigadier don Fernando Rich Font.

Proponiendo al auditor de división don Salvador García Rodríguez para el cargo de auditor de la Capitanía general de Baleares.

#### La firma de guerra

Mahón, 4 (1'00)

#### Ascensos y recompensas

Per el Ministro de la Guerra, se han firmado las siguientes disposiciones:

Ascendiendo al general de brigada señor Fernández Barreto, y al coronel señor Sanz Alvarez.

Nombrando los jefes de algunas divisiones y brigadas.

Concediendo algunas grandes cruces y disponiendo varios pases a la reserva.

Se concede el ascenso, por méritos de guerra, al capitán, fallecido, señor Quiroga Jordá y teniente también fallecido, Sr. Castel.

Se conceden la cruz de María Cristina a 2 jefes y 16 oficiales; la

Cruz roja a 52 oficiales, y la medalla de sufrimientos por la patria pensiónada, a un jefe y 20 oficiales.

### Política

Madrid, 4 (1'00)

#### Consejo

Al regresar los ministros de la estación, de recibir a la reina doña Cristina, se reunieron en Consejo en el Ministerio de la Guerra.

El Consejo terminó a las 1'45 de la tarde, y la salida no hicieron los ministros ninguna manifestación.

#### Nota oficiosa del Consejo

Se entregó a los periodistas una nota oficiosa del Consejo, que dice lo siguiente:

De Instrucción, se aprobó el proyecto de nueva fachada del Ministerio.

Igualmente se aprobaron varios grupos escolares.

De Fomento, se acordaron las normas que servirán de base para la prórroga del contrato entre las compañías ferroviarias y la compañía internacional de coches-camas.

Se aprobaron también varias subastas de carreteras que no afectan a Baleares.

Se acordó también el nombramiento de la comisión de geólogos que entenderá en las obras de construcción de pantanos y embalses.

A propuesta del ministro del Trabajo, se comenzó el estudio del decreto ley sobre la organización de los comités paritarios nacionales.

De Hacienda, se aprobaron las condiciones del empréstito de la Confederación Hidrológica del Ebro.

De Guerra, se aprobó una adquisición de material.

#### Ampliación de la anterior nota

La nota de ampliación de la anterior nota dice:

La organización paritaria que se seguirá estudiando en el Consejo del sábado, sienta las bases de la organización del trabajo, valiéndose de los organismos de jurisdicción graduada de cada oficio, en cada localidad.

Los comités paritarios dirigirán la vida del trabajo, en lo concerniente a las condiciones y contrato de la labor.

Para las grandes organizaciones se nombrarán tantas comisiones mixtas y comisiones y comités paritarios como oficios compongan la organización.

Los comités de una misma rama industrial constituirán una corporación de trabajo que tendrá, para regular su vida y actividad, un organismo paritario o representativo.

Sobre el contrato referente a los coches-camas, sus características generales y su totalidad no regirán hasta el año 1930, pero antes las Compañías harán alguna reforma a beneficio del público, entre ellas coches-cama de segunda clase, cabinas individuales y otras.

#### Consejo en Palacio

Hoy, jueves, se celebrará Consejo de ministros en Palacio, firmando el Rey importantes decretos.

#### Consejo en la Presidencia

El próximo sábado habrá Consejo de Ministros en la Presidencia.

Dicho Consejo se dedicará al estudio de varios proyectos de carácter económico.

#### El jefe del Gobierno recibe varias visitas

El Marqués de Estella recibió ayer al general Arraiz, al capitán general y vicepresidente del Consejo de Economía Nacional, Sr. Castedo.

Madrid 4 (2'00)

### La Catedral de Lérida

La «Gaceta» de ayer, nombra una comisión para que estudie los medios necesarios para conservar la Catedral vieja de Lérida.

### España en la Exposición de Filadelfia

El Comisario de España en la Exposición de Filadelfia, de pués de conferenciar con el señor Aunós, volvió a ponderar el éxito que, en la Exposición, ha tenido nuestro pabellón.

Ha sido visitado, hasta ahora, por 4.000 personas.

En la Fiesta de la Raza, celebrada allí, se habló del nombramiento de una comisión para levantar en Palos, un monumento a Colón.

El Comisario dió otros detalles de aquella fiesta, habiéndole de la fuerza industrial de España, que desconocían los americanos.

Casi todos los objetos fueron vendidos.

### La unión de Municipios

Madrid, 4 (2'40)

#### Reunión del Consejo directivo

Ayer mañana, se reunió el Consejo directivo de la Unión de municipios-españoles.

El secretario expuso un proyecto encaminado a extender la gestión del Comité a los asuntos, de los Ayuntamientos, relacionados con el Gobierno.

Se aprobó la publicación de un boletín mensual y se acordó que el tercer Congreso Nacional de la Unión, se verifique el próximo mayo, en Barcelona, para tratar de la organización de las haciendas locales y su relación con el Estado y la provincia.

Por la tarde, volvió a reunirse para seguir el estudio de varias cuestiones.

### A favor de los damnificados de Cuba

Madrid 4 (1'00)

#### Función en el teatro del Centro

En el teatro del Centro, se ha celebrado lucida función a beneficio de los damnificados por la última catástrofe en Cuba.

El teatro lucía espléndida iluminación.

Actuaron las compañías del teatro del Centro y la del Roma.

A la función asistieron el embajador de Cuba y la colonia cubana.

Al final se dieron vivas a la república, siendo aclamado el embajador.

Se tocaron los himnos nacionales de los dos países que el público escuchó de pie.

La fiesta resultó en extremo simpática.

### De Palacio

Madrid, 4 (1'00)

#### Llegada de la Reina Cristina

A las diez y cuarenta cinco minutos de ayer, llegó a esta Corte la Reina doña María Cristina.

La recibieron en la estación el Rey, los Infantes, el Gobierno, las autoridades, el Nuncio, el ex-ministro señor La Cierva, y numerosos jefes y oficiales del ejército que en automóviles se dirigieron a Palacio.

#### El Rey despachó con varios Ministros

El Rey despachó ayer con los ministros de la Guerra y Marina.

#### Audiencias

Don Alfonso recibió ayer a tres generales, un capitán de navío, un coronel y otros jefes y oficiales del ejército.

También recibió al diputado italia-

no señor Gray, uno de los principales organizadores de las milicias fascistas.

### La situación en Marruecos

#### El parte oficial

El parte oficial de Marruecos, facilitado anoche en la Presidencia, dice lo siguiente:

Ha empezado la acción sobre la cábila de Beni Ider. Las columnas verificaron sus movimientos, sin novedad, logrando todos sus objetivos con absoluta normalidad.

El temporal, continúa siendo muy violento, haciéndose intransitables los caminos, a consecuencia de las grandes lluvias, por lo que probablemente no será posible continuar mañana el avance general de las fuerzas.

### La Asamblea Nacional

Madrid 3 (2'00)

#### Romanones expone su opinión en «ABC»

El «ABC» de ayer publica la opinión del Conde de Romanones sobre la próxima Asamblea Nacional.

Las manifestaciones del ex-presidente del Consejo han sido muy comentadas.

«No es extraño — dice — que después de tres años de suspensión de la única asamblea nacional, que son las Cortes, el proyecto de convocar una Asamblea haya despertado en los que fuimos defensores y amantes del régimen constitucional y parlamentario, tan grandes como justificadas prevenciones.

Me parece oportuna la encuesta y correspondo a ella, aunque no sabiendo del terreno doctrinal.

Tratándose de una asamblea política, para mí, el origen y sus poderes es punto de capital importancia.

El régimen constitucional consiste en que junto al Rey, personificación histórica de la Patria, exista una Asamblea sistema bicameral, representación del conjunto de ciudadanos, soberana con aquél, sin cuyo concurso no pueden darse leyes a las cuales se sometan todos los ciudadanos y todos los poderes, incluso el real, estrictamente realidades sus funciones a un poder moderador; pero esta soberanía de la Asamblea, es la encarnación de la soberanía nacional.

«Cuanto se sonreirán barlones mentes ante esta expresión y gemela de la asignada al Rey, que no puede existir si esa Asamblea no nace de la masa de ciudadanos con la representación conferida, libremente por ellos!»

De ahí que la Asamblea sea el problema fundamental del régimen constitucional, y el resultado de un pacto entre el Rey y el pueblo, en que éste acepta la soberanía de aquél y en cambio aquél acepta la soberanía de éste, representada en las Cortes.

Si la Asamblea no es una hechura del pueblo, si éste sólo tiene representación nominal, desaparece la soberanía, el pacto constitucional está roto y se eclipsa al ciudadano para dar lugar al súbdito, y la relación entre gobernantes y gobernados pasa a ser la antigua relación de señores y vasallos, y la Monarquía pasa a ser una Monarquía absoluta con un absolutismo más o menos atenuado, pero deja de ser una Monarquía Constitucional.

Para que ésta exista, precisa, además, que la Asamblea tenga la facultad de fiscalizar y enjuiciar al Poder

Ejecutivo para que siga siendo un poder co soberano.

Por eso el Poder ejecutivo no puede ser una pieza desconectada de la Asamblea Soberana en un régimen de Monarquía; puede serlo en una república representativa porque hay un solo soberano, que es el pueblo, el cual designa al jefe del Estado por periodos determinados y breves.

La fórmula más indispensable en el régimen constitucional es el referendo, que es la sutura de ambas sociedades. Merced al referendo actual, toda resolución de las dos soberanías, porque ninguna resolución es válida sin la firma del Rey y del Ministro responsable.

Si éste es nombrado por el Rey y es independiente de la Asamblea, el referendo es una ficción; pero si el ministro, aunque nombrado por el Rey, necesita el referendo de la Asamblea, representa la conformidad de ésta con la resolución retren-

dada. Por eso decía, con sumo acierto, el nunca bastante llorado don Antonio Maura, que el Gobierno representa a las Cortes en Palacio y al Rey en el banco azul.

Hay que añadir una tercera condición y es la facultad de iniciativa legislativa.

Si se le niega este derecho y se limitan las funciones de la Asamblea a deliberar sobre lo que el Poder Ejecutivo someta, la Asamblea será junta de Doctores, pero no una representación de la Patria, pues estaría en condiciones de inferioridad respecto al otro co-soberano, como lo estaría si los individuos que la componen no estuvieran amparados en la inviolabilidad en el ejercicio de sus funciones.

Estas son condiciones esenciales y la Asamblea que las reuna evidenciará que impera el Régimen Constitucional, si no, será solo un órgano más o menos autorizado en un régimen absoluto.

Cuanto por doctrina propia e estimación personal seguimos y seguiremos fieles al Régimen Constitucional, susceptible de modificaciones, de las cuales está hoy necesitado en aquello que no es esencial, somos incompatibles con esta clase de Asambleas y lamentaremos que la Monarquía se aleje del único sistema de gobierno en que tenemos fé.

Por mi parte esta fé es inquebrantable.

No pocos encontraron esta confesión pasada de moda y propia de los tiempos del morrión y las barricadas. Están en su derecho enjuiciando de ese modo, como yo lo estoy en el mío, creyendo que es una moda pasajera confiar la salvación de la Patria a poderes punitivos y fuertes que gobiernan los pueblos como gobiernan y rige un tutor a un incapacitado o a un menor de edad.

Por la historia conozco a pueblos transitoriamente enfermos, pero ninguno resignado a una perpetua minoridad.

Tarde o temprano se acuerda el pueblo de que él es el único árbitro de sus destinos recuperando sus poderes y funciones, y entonces vuelve el Régimen Constitucional, con Monarquía o sin ella.

Esta resurrección llegará, quizás más pronto de lo que las gentes creen. No tan pronto como desean los impacientes, pero llegará.

Solo pido a Dios que me conceda vida para presenciarla.

### Noticias varias

Madrid, 3 (2'00)

Veintiséis cajas con billetes del Banco de España y diez mil libras esterlinas en oro Vigo. — Procedente de Inglaterra, ha

Llegado un trasatlántico, donde vienen veintiséis cajas con billetes del Banco de España, que han sido remitidas a Madrid, custodiadas por fuerzas de la Guardia civil.

También han sido desembarcadas de dichos trasatlántico dos cajas conteniendo diez mil libras esterlinas en oro, destinadas a la Sucursal de un Banco de esta plaza.

**Madrid, 4 (1'00)**  
**Aplazamiento**  
Se ha aplazado para la semana próxima la presentación que iba a celebrarse hoy del general Berenguer como jefe del Cuarto militar del Rey y como comandante general del cuerpo de Alabarderos.

## Del Extranjero

### La Sociedad de Naciones

**Las sesiones de este mes**  
Ginebra.—Durante el corriente mes se celebrarán los siguientes sesiones en la Sociedad de Naciones:

**Día 4.**—Reunión de la Comisión de Mandatos. Durará ocho días.

**Día 15.**—Segundo sesión de la Comisión preparatoria de la Conferencia Económica. Durará diez días.

**Día 20.**—Reunión de la Subcomisión B de la Comisión del desarme. (Cuestiones no militares). Además continuarán las deliberaciones del Comité militar de la Comisión del desarme, que hace ya un mes que se reúne.

### Notas sueltas

#### Alemania

**Las relaciones entre los estados europeos**  
Berlín.—La Asociación para mejorar las relaciones europeas se reunió ayer en el salón de sesiones del Reichstag.

El diputado Schecking explicó los fines de la asociación.  
El diputado Kanl insistió en la posibilidad siempre amenazadora de una guerra, y lamentó que el artículo 231 del tratado de Versalles sea un obstáculo a las buenas relaciones internacionales en Europa.

El diputado Wessel declaró que sin un acuerdo político completo, la creación de una unión europea de tarifas es imposible.

**Los comunistas sajones**  
Berlín.—Según la prensa, los comunistas sajones ofrecen apoyar a la minoría socialista en el gobierno de su estado, con la condición de tener completa libertad de acción y derecho de hacer propaganda.

**Apertura del Parlamento**  
Berlín.—El Reichstag, que abrió ayer, miércoles, sus sesiones, tendrá que examinar asuntos muy importantes.

Los negocios extranjeros ocuparán la atención de los diputados por muchos días, mientras que algunos problemas interiores, como la falta de trabajo y los socorros a los obreros sin empleo, serán objeto de debates muy animados.

**El proceso de la Reichswehr negra**

Berlín.—En el proceso de la Reichswehr Negra, referente a los asesinatos de la Fehme, cometidos en 1923, el teniente Raffel ha sido condenado por perjurio y complicidad a ocho años de presidio; Glaser, por complicidad, a tres años, y Klappath, a quince años.

Cuatro acusados más han sido condenados a penas, variando de cuatro meses a un año, y los demás absolto.

El teniente Schulz, a quien se acusaba de haber organizado los crímenes de que se trataba, y para quien el fiscal pedía la pena de muerte, ha sido absuelto, por falta de pruebas.

#### Viaticado

Ha sido viaticado el exministro conservador señor Domínguez Pascual.

Al acto asistieron muchos exministros conservadores con el señor Sánchez Guerra a la cabeza.

#### Condecoración

El Gobierno francés ha condecorado al comisario regio de seguros don Ricardo Irazo, con la encomienda de la legión de honor como premio a su labor en favor del comercio y seguros hispano-franceses.

*Prensa Asociada.*

#### Mussolini da garantías al gobierno francés

Roma.—A consecuencia de las protestas del gobierno francés en Roma, Mussolini prometió que los culpables de abusos en los últimos incidentes serán castigados.

#### Bélgica

**Las reservas del Banco Nacional**

Bruselas.—El banco nacional de Bélgica tiene reservas en oro suficientes para cubrir el 75 por ciento de los billetes en circulación.

#### Estados Unidos

**Los primeros resultados de las elecciones**

Washington.—Los primeros resultados de las elecciones en América indican que la mayoría republicana se mantiene en el Congreso, aunque los demócratas hayan ganado algunos asientos.

#### Egipto

**Se ha descubierto un nuevo departamento en la tumba de Tutankhamen**

El Cairo.—Los periódicos dan cuenta de haberse descubierto otro departamento de la famosa tumba del faraón Tutankhamen, que ha quedado ya abierta del todo. Aunque no es de una tanta gran riqueza como las otras dos ya conocidas, tiene, sin embargo una gran importancia histórica.

Por lo que se desprende, esta pieza era reservada como depósito a todos los objetos que se utilizaban en las ceremonias fúnebres de los reyes egipcios.

#### Francia

##### Llegada del Nuncio

París.—El nuevo nuncio de S. S. Monseñor Maglione, llega hoy a París.

##### Mitín fascista en París

París.—Se celebró ayer en París un mitín de los fascistas franceses y de los demás países latinos.

Se dice que Poincaré asistía.  
Se adoptó una moción para la creación de un bloque latino, y otra, oponiéndose a la ratificación de los acuerdos referentes a las deudas.

Después del discurso pronunciado por Mussolini en Bolonia, y que contenía amenazas a Francia, se cree que la impresión causada por las declaraciones del mitín será insignificante.

**Las relaciones con los fascistas**  
Marsella.—Después de los incidentes de Vintimiglia, se manifestó un profundo resentimiento entre los ferroviarios franceses, y el tráfico sufre mucho retraso en la frontera franco italiana.

La prensa de París dice que el gobierno francés está decidido a protestar energicamente en Roma contra los abusos de los fascistas, puesto que la situación actual de las relaciones franco-italianas es insostenible, los fascistas tomando pretexto de cualquier incidente político en su propio país, para hacer manifestaciones y demostraciones hostiles a Francia.

**Nuevos incidentes franco italianos**

París.—Ocurrieron más incidentes franco italianos en Beausoleil, donde se produjo una refriaga entre exsoldados franceses y fascistas italianos.

En Bengnasi y Trípoli, los consulados franceses fueron amenazados por los fascistas, quienes asaltaron los consulados.

**¿Se llegará a una alianza franco alemana? — La propone un industrial alemán**

París.—El industrial alemán muy conocido, Arnold Rechberg, pide en el periódico «Avenir» de París, la conclusión de un pacto militar entre Francia y Alemania garantizándose reciprocamente sus fronteras, contra un tercer agresor, creando un estado

mayor común franco-alemán, estableciendo una proporción de cinco a tres en las fuerzas militares, e incluyendo a Bélgica en la alianza.

Rechberg considera que semejante pacto haría desaparecer las sospechas de Francia, y al mismo tiempo, los deseos de revancha de Alemania.

Los políticos más autorizados, y una gran parte del público están escépticos.

En su comentario, Arthur Mahraun, gran jefe de la orden «Jung Deutsch» repite la declaración de Foch: «Solo dos caminos están abiertos a Francia y Alemania, la aniquilación de una de las dos, o una unión completa».

#### Inglaterra

##### El déficit del presupuesto

Londres.—El déficit del presupuesto inglés alcanza durante los siete primeros meses del año 79.328.682 libras esterlinas.

##### Discurso de Mr. Grey

Londres.—La Unión para la Liga de Naciones organizó ayer martes un banquete para los delegados de la conferencia imperial.

Mr. Grey, que fué ministro de negocios extranjeros en 1924, hablando de las responsabilidades de la guerra, dijo que las discusiones recientes, lejos de resolver el problema, lo hicieron más arduo.

Añadió que está convencido que la repetición de las circunstancias de 1914 causaría guerra lo mismo hoy en día como entonces.

##### Krassin grave

Londres.—El «Daily News» dice que el estado del representante de los Soviets en Londres, señor Krassin, inspira viva inquietud. El señor Krassin padece una anemia crónica. Créese que será necesario hacer una nueva transfusión de sangre al paciente.

## RADIOGRAMAS DE ESTA MAÑANA

**ESTADOS UNIDOS.**—Las elecciones.—El partido republicano pierde la mayoría en el Senado

Nueva York.—El partido republicano perdió la mayoría en el Senado americano según los últimos resultados de las elecciones, todavía incompletos. Los demócratas fueron victoriosos en el estado de Nueva York, en Massachusetts y en el Sur. Ocho Estados votaron contra la prohibición.

**CHINA.**—Envío de una enérgica nota de protesta a Inglaterra  
Pekín.—El gobierno central de Pekín envió una enérgica nota de protesta a Inglaterra, referente a los incidentes del Yang Tse Kiang y a los daños que causaron los obuses en Wanh Sien. Se cree que dicha nota es el principio de una nueva agitación contra los extranjeros.

##### POLONIA.—Amnistía

Varsovia.—El presidente de la república propone decretar una amnistía para todos los oficiales que resistieron a Pilsudski en la revolución de Mayo.

##### Por una ceremonia

Varsovia.—Se tuvo que aplazar nuevamente las sesiones del Sejm polaco, porque numerosos diputados se negaron a escuchar en pie el mensaje de Pilsudski, y este último insiste en dicha ceremonia.

## Desde Barcelona

Barcelona, 4 (3'30)

##### Conflicto solucionado

Se ha solucionado el conflicto de los descargadores del muelle. Se ha reanudado el trabajo habiendo empezado las gestiones para ponerse de acuerdo los obreros y patronos.

#### Probable traslado de la Delegación de Hacienda

Se asegura que las oficinas de la Delegación de Hacienda de esta provincia serán trasladadas al monumental edificio que ha construido la Compañía Arrendataria de Tabacos en la Avenida de la Reforma.

#### Un rumor

Con bastante insistencia circula el rumor de que el ministerio fiscal ha pedido el procesamiento de tres altos empleados del antiguo Banco de Barcelona.

#### Doble desgracia

En el camino de Vilatán cayó un precipicio una tartana, en la que iba la maestra nacional doña Elisa Falla, que resultó con las dos piernas fracturadas.

También resultó herido, aunque levemente, el esposo de dicha maestra.

**El Capitán general a Gerona**  
Hoy, jueves, el Capitán general de la región, señor Barrera, marchará a Gerona.

#### Robo

En el domicilio del Colegio de Peritos y Medidores penetraron unos ladrones, dejando la casa completamente vacía.

#### La escuela de Arquitectura

El rector de la Universidad, doctor Martínez Vargas, ha visitado la escuela de Arquitectura, haciendo grandes elogios de la organización de las clases que allí se dan.

#### Visita al Obispo

El profesor de la Universidad de Friburgo, doctor Wagner, ha visitado al Obispo, doctor Miralles, para agradecerle las facilidades que le dió para estudiar la música sacra.

*Palou Gari.*

## Misal Cotidiano

EL MISAL COTIDIANO, como ya indica el título es el devocionario que contiene las misas correspondientes a todos y cada uno de los días del año, y se ha publicado para facilitar que los seglares puedan seguir las oraciones del Sacerdote durante la Santa Misa.

En el MISAL COTIDIANO va también completa la «Semana Santa». El MISAL COTIDIANO, es también excelente devocionario pues además de las oraciones propias de la Santa Misa, inserta buen número de oraciones para cada día, ejercicios de confesión y comunión, cantos litúrgicos, varias novenas y numerosas oraciones a los santos.

El MISAL COTIDIANO forma un reducido volumen, tamaño 14 1/2 x 9 1/2 cm., impreso a dos columnas, en hermosos caracteres elzevirianos a dos tintas sobre finísimo papel Biblia y a pesar de sus 1.104 páginas únicamente tiene dos centímetros de grueso.

El MISAL COTIDIANO encuadernado en tela negra y con estuche, se vende al precio de 12 pesetas en la Imprenta «La Esperanza».

## Pianos Chassigne Freres

Lo poseen y recomiendan todos los principales profesores de Mallorca. CASA BANQUE, CALLE COLON

## TINTAS

Pelikan, Waterwann, Serorhels Wigly y otras marcas. Tintas especiales para estilograficas.

*Imprenta La Esperanza*

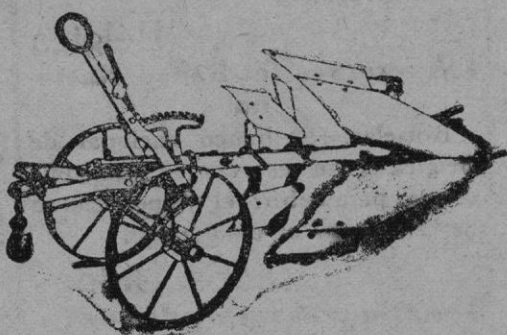
## EMPLEO

Se ofrece a persona competente en contabilidad y asuntos bancarios. Razón: Centro Anuncios.

## BARBERIA

Véndese todo el material de una barbería por retirarse del negocio. Informes, Danús, 2.

Con nuestros  
Precios y calidades  
nadie puede competir  
De la fábrica al consumidor  
**Ajuria y Aranzabal S. I.**  
Calle Victoria Eugenia, 8. (Puerta San Antonio)



**ARADOS BRABANT** todo Acero  
incluse ruedas  
Ancera de Acero forjada

Arado número 0.	A.	Ptas. 215
"	1. A.	" 250
"	2. A.	" 300

Economiza Vd. de  
la mejor manera

usando menos carne, tan cara para hacer  
el puchero agregando a este, antes de  
servirlo, por cada litro, 1 o cubitos de



Una prueba le convencerá  
El Caldo Maggi en Cubitos se vende  
en todas las buenas tiendas de ultrama-  
rinos y comestibles al precio de 10 cts.  
por cubito.

**Servicios de la Compañía Transatlántica**  
**Servicios directos**

**LINEA CANTABRICO A CUBA-MEXICO**  
El vapor Colón Cristóbal saldrá de Bilbao y Santander el día 4 de Nvbre. de Gijón el 5 y de Coruña el 6, para Habana Veracruz y Tampico.

El vapor Alfonso XIII saldrá de Bilbao y Santander el día 26 octubre de Gijón el 27 y de Coruña el 20 de octubre para Habana, Veracruz y Tampico.

**LINEA DEL MEDITERRANEO A COSTA FIRME Y PACIFICO**  
El vapor León XIII saldrá de Barcelona el día 20 de Noviembre de Valencia el 21 de Málaga el 23 y de Cádiz el 25, para Santa Cruz de Tenerife, La Guayra, Puerto Cabello, Caracas, P. Colombia, Colon, Guayaquil, Quito, Melen-  
do, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaiso.

**LINEA A FILIPINAS**  
El vapor saldrá de Bilbao el día 19 de octubre, de Gijón el 20 de Coruña el 23, de Vigo el 24, de Lisboa (facultativa) el 25, de Cádiz el 27, de Cartagena el 28, de Valencia el 29, de Tarragona (facultativa) y el 30, de Barcelona el 1 de novbre. para Port-Said, Suva, Colombo, Singapo-  
re y Manila.

**LINEA MEDITERRANEO A BRASIL-PLATA**  
El vapor Infanta Isabel de Borbón saldrá de Barcelona el 21 de Noviembre, de Málaga el 23 y de Cádiz el 14, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor Reina Victoria Eugenia saldrá de Barcelona el día 7 de Dbr., de Málaga el 8 y de Cádiz el 10, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

**LINEA DEL MEDITERRANEO A CUBA-MEXICO NEW-ORLEANS**  
El vapor Manuel Calvo saldrá de Barcelona el 6 de Nvbre., de Valencia el 7 de Málaga el 9 de Cádiz el 11 para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba (facultativa), Habana, Progreso (facultativa) y Veracruz.

**LINEA RAPIDA DIRECTA A ESPAÑA NEW-YORK**  
El vapor Manuel Arnús saldrá de Barcelona el día 25 de Octubre de Sevilla (fa-  
cultativa) el 29 y de Cádiz el 3 para New-York.

**LINEA A FERNANDO POO**  
El vapor Isla de Panay saldrá de Barcelona el 15 de Nvbre. para Valencia, Alicante y Cádiz de donde saldrá el 20 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

**AVISOS IMPORTANTES**  
Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la Telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos tanto para la seguridad de los pasajeros como para su confort y agrado. Todos los vapores tienen médico y capellán.

Las como ciudades y trate de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en fletes de exportación.—La Compañía hace rebaja del 20 por 100 sobre fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el Servicio de Comunicaciones Marítimas.

**SERVICIOS COMBINADOS**  
Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados por los principales puertos, servidos por líneas regulares, que permiten admitir carga y pasajeros para:

Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Persico, India, Sumatra, Java y Ceilán.—Australia y Nueva Zelandia.—Ile Ile, Cebú, Port Arthur y Vladivos-  
tok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico de Panamá a San Francisco de California—Punta Arenas Coronel y Val-  
paraiso por el Estrecho de Magallanes.

**SERVICIOS COMERCIALES**  
La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía se encar-  
gará del transporte y exhibición en Ultramar de los muestrarios que le sean en-  
gados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta como enca-  
je desean hacer los exportadores.

Agente en Palma, Jaime M. Granada, Plaza de Cort. n.º 10.

**Bayetas "Nacional,"**  
para fregar el suelo  
a 2 y 3 reales una  
Rebaja de una peseta por docena  
**ANDRES BUDES, Plaza de Cort, 8**

**Traspaso**  
**FABRICA DE SOMIERS**  
Calle de Ramón Berenguer III,  
núm. 8 Ensanche.

**Piso de estudio**  
Se vende, Quetzilas, 56, San-  
ta Catalina. De 9 a 1.

**Locales**  
Para industria y garages se liqui-  
dan. Razón Sacristía de S. Jaime, 5.

**ESQUELAS MORTUORIAS**  
**y de Invernadero**  
se reúnen  
PARA ESTE MARIO  
EN EL  
**Centro de Anuncios**  
PLAZA DE STA. EULALIA, 10  
y en esta misma imprenta

**Persianas económicas**  
Las encontrará V. con solidez,  
prontitud y economía, si hace sus  
encargos a la Fábrica de Persianas de  
**Jorge Mestre**  
Palma Santiago Rosinol 26, frente  
al Instituto.

**Antonio Garau Vidal**  
Cater 2 (esquina de San Miguel)--Palma  
Tramitación rápida

- |                     |                              |                     |
|---------------------|------------------------------|---------------------|
| Cuotas militares.   | Regist. o automóviles.       | Cobro de alquileres |
| Indultos prófugos.  | Permisos de conduc-<br>ción. | ycuotas periódicas  |
| Destinos civiles.   | Certificados Penales         | Licencias de caza y |
| Servicio militar de | y del Registro Ci-<br>vil    | de armas.           |
| españoles en el     |                              | Instancias varias,  |
| tramar.             |                              | etc.                |

**Hotel de Ca'n Pastilla**  
Inaugurado el servicio público de tranvía eléctrico en sta dicho am-  
pliado hotel en parte amueblado, admitirá su propietario D. Fernando Al-  
zamora, proposiciones tanto para su arriendo como para su venta.

**PINZAS "VILARDELL"**  
PARA LA ROPA  
  
"VILARDELL" Pinza Perfecta

**LAS MEJORES DEL MUNDO**  
UNA DOCENA . . Ptas. 0'30  
TRES DOCENAS. " 0'80  
SEIS DOCENAS . " 1'50  
NOTA: Regalamos UNA DOCENA DE PINZAS  
por cada compra al centado superior a 2 pesetas. HAY UN  
MILLÓN DE PINZAS PARA REGALAR.

**CASA ANDRÉS BUADES**  
PLAZA DE CORT, 8 - PALMA

**Mariano Jaquotot**  
PALMA DE MALLORCA  
Materiales para la construcción  
Fábrica de Mosaicos Hidráulicos en Santa María (Mallorca)  
Venta de azulejos y demás materiales para la construcción  
Bovedillas de 40 y 50 cm. a 24 y 30 ptas. el cien  
Perejil 11 y 13 Teléfono 367

**Tapón higiénico**  
preserva las botellas del  
polvo, de las moscas, y  
es signo de elegancia y  
distinción.  
Precio 1 peseta  
**ANDRES BUDES, Plaza de Cort, 8**

**Vinos de mesa Oliver**  
De venta sacristía de San Jaime  
núm. 3 callejón y Moreed, 8.

**Capitalistas**  
Tomaría en hipoteca 40 000 pe-  
setas sobre fincas libres de gravá-  
menes. No se admiten corredores.  
I. formes Centro de Anuncios.

**Agencia La Paz**  
S. Miguel, 37, Palma y  
Plaza núm. 105, La Puebla  
Avisa tener entretenido por falta  
de dirección un bullo conteniendo  
diez cubiertas de rueda de bicicleta  
que entregará al que acredite ser su  
dueño.

**Amigo DÉBIL**  
**Elíxir CALLOL**  
**Fortalece pronto**  
DE GUSTO AGRADABLE  
Todos los Médicos lo co-  
nocen prácticamen-  
te, lo recetan  
y lo toman.  
En el año 1897 fué pre-  
sentado a la Real Aca-  
demia de Medicina que  
lo aprobó y recomendó  
a las personas  
débiles. Compralo  
hoy mismo  
NUTRE  
RÁPIDAMENTE  
EL SISTEMA  
NERVIOSO  
MUSCULAR  
DIGESTIVO  
Y OSEO  
SOLO  
VALE 5 PTAS.

# DE LA REGION

## De Campos

### Fiesta de los Congregantes

Con el mayor esplendor, celebróse en nuestra villa, el domingo día 24 del pasado octubre, la fiesta que los Congregantes Marianos dedican anualmente a su excelsa Patrona la Virgen Santísima.

A las 7, celebróse una misa de comunión y a las 10, después del canto solemne de Tercia, la Misa mayor, en la que un nutrido coro interpretó la partitura «Te-Deum Laudamus», del maestro Perosi.

Ocupó la cátedra sagrada el reverendo Sr. D. Andrés Casellas Pbro., de Artá.

Por la tarde tuvo lugar solemne procesión.

Todos los actos estuvieron muy concurridos.

Felicitemos cordialmente a su digno director Rdo. señor don Miguel Pomar, Vicario.

—En la noche del mismo día empezó solemne quinario, dedicado a las almas del Purgatorio, con sermón por el citado orador.

### La fiesta de Cristo Rey

Precedida de solemnisimo triduo con sermón, tuvo lugar, el próximo pasado domingo, la fiesta de la Realeza de Cristo.

A las 7, hubo misa de Comunión la que, a pesar del fuerte aguacero que caía, se vió en extremo concurrida, pues sin temor a exagerar, podemos afirmar que la innumerable muchedumbre de fieles, que llenaba materialmente el vasto templo parroquial, acercóse a recibir el pan de los ángeles.

A las 10, tuvo lugar la Misa mayor, cantándose magistralmente la partitura a tres voces, de Goicoechea.

Asistió también numerosísima concurrencia.

Por la tarde, después de la procesión Jubilar del Año Santo, que resultó imponentísima, pues los fieles que a ella asistieron pasaban de dos mil, sin que sea esto exageración, tuvo lugar en la iglesia parroquial solemnisima función religiosa con exposición del Santísimo y sermón de circunstancias sobre la blasfemia.

Todos los sermones, así del triduo como de la fiesta, corrieron a cargo del mentado D. Andrés Casellas.

La iglesia, a más de sus mejores galas, lucía su espléndida iluminación eléctrica.

Tanto la capilla del Sagrado Corazón como el Presbiterio, ofrecían un aspecto sorprendente por sus exquisitos adornos.

Durante toda la tarde, pues llovió toda la mañana, en muchas casas lucieron banderas y damascos.

No queremos cerrar estas líneas sin felicitar a los Rdos. señores don Antonio Thomás, cura párroco, y don Juan Ballester, vicario, que tanto trabajaron por el mayor esplendor dichos actos, como también a las piadosas señoras encargadas de los adornos.

El día de Todos los Santos celebráronse los actos propios del día, predicando el mismo orador.

### Corresponsal.

Campos del Puerto, noviembre de 1926.

## De Llubi

Solemnísimas resultaron las fiestas que las Hijas de la Misericordia Terciarias Franciscanas han dedicado a San Francisco de Asís con motivo del séptimo centenario de su glorioso tránsito y de la bendición de la nueva Casa Convento.

Día 21 de octubre a las 7 de la noche se dió principio a un solemne Triduo, en el que predicó el Rdo. P. Cristóbal Sureda, Superior de los PP. Franciscanos de Inca.

El domingo día 24 a las 7 de la mañana se celebró en la parroquia comunión general que fué concurridísima. A las 10 un alegre repiqueteo de campanas anunciaba a los fieles la bendición de la nueva Casa Convento, y cuatro salones nuevos para escuelas de niñas y párvulos.

Estos nuevos edificios se han construido en poco más de un año gracias al desprendimiento y cooperación del pueblo de Llubi. Séale por ello enhorabuena ya que con ello consigue una gran mejora para las Religiosas y para la enseñanza, pues en las cuatro nuevas salas, cada una de ellas de diez por seis metros, podrán recibir la correspondiente instrucción todas las niñas y parvulitos de la población.

Efectuó la bendición el Rdo.

Sr. Económico, D. Sebastián Caldentey, y apadrinaron al Convento los jóvenes señorita Catalina Ramis y don Guillermo Capó; de las escuelas fueron padrinos las graciosas niñas María Alomar, Catalina Tortella, Antonia Castell y Martina Coll; y los distinguidos niños Gabriel Llompert, Arnaldo Florit, Miguel Valls y Sebastián Planas. Terminadas estas bendiciones se cantó el Te-Deum a dos voces, composición de J. Singenberger. Acto seguido comenzó la misa mayor, en la que un escogido grupo de jóvenes Hijas de María cantaron la Misa de Angelis a tres voces del P. Gabriel Miralles SS. GC. El sermón estuvo a cargo del mismo orador del Triduo, quien, como en los días anteriores, supo con su elocuencia encender en amor seráfico a su auditorio. Después se sirvió un refresco a las autoridades y concurrentes.

A las 7 de la noche se rezó el rosario con exposición menor, se cantaron solemnes completas y acto seguido procesión con el copón por la calle y patio del Convento y terminó la función con un Te-Deum a dos voces, bendición y reserva.

La capilla estaba adornada con exquisito gusto, lo mismo que la calle y fachada del Convento.

Mil plácemes a las autoridades, a los padrinos y a todos los que contribuyeron al esplendor de estas fiestas.

### Corresponsal.

Llubi, 1.º de noviembre.

## MERCADAL

### CASA DE PRIMER ORDEN

Única en Mallorca que sólo se dedica a los artículos de vestir para

### CABALLERO

Sastrería y Camisería a medida. BROSSA 9

### El «Correo de Mallorca»

Se vende en Madrid:

--- Kiosco de El Debate --- Calle de Alcalá, frente a las Calatravas

### NO COMPRE VD. SUS CORBATAS

Sin visitar antes la casa

## MERCADAL

Que es la Casa de las CORBATAS. Calidades máximas.—Precios mínimos. BROSSA, 9

**A ciegas**  
tomo yo  
el  
Jarabe Salud.



Lo prescriben los médicos más eminentes; está recomendado por la Real Academia de Medicina y lleva más de 35 años de éxito creciente.

Contra la neurastenia, debilidad nerviosa, afecciones medulares, agotamiento, anemia, insomnio, inapetencia, vejez prematura, etc., etc., es de resultados inmediatos y seguros el famoso Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

Exija el Jarabe legítimo que lleva en la etiqueta exterior Hipofosfitos Salud, en tinta roja.



## El Antiguo Testamento

Edición bendecida por S. S. Pío XI

Dos tomos, tamaño de bolsillo, de 1150 y 1224 páginas.

15 PESETAS

De venta Imprenta «LA ESPERANZA»—Llubi, 11 y 13.

## LIQUIDAMOS

un excelente surtido de PARAGUAS a precios de fábrica.

Es la ocasión para V. de adquirir un magnífico

PARAGUAS en condiciones excepcionalmente ventajosas.

«EL JAPÓN» Paseo del Borne, 50—Palma

## Fabricantes de Calzado

Importante sociedad Comanditaria comisionistas de pieles y artículos para calzado, representarian en Barcelona y toda Cataluña, fábricas calzado, casas solventes.

Referencias a J. Vendrell S. en G. Conda, 32, Barcelona.

# CENTRO DE ANUNCIOS

DE

## M. SERRA Y BENNASAR

Exclusiva para anuncios, reclamos, comunicados, esquelas mortuorias etc. etc. en los diarios

# Correo de Mallorca

# y La Ultima Hora

# Despacho: P. Sta. Eulalia núm. 10

# En el Palacio Episcopal

Reformas en Secretaría.—Hablando con el M. I. Sr. Rotger

Enterados de que, en la Secretaría de Cámara de este Obispado se habían introducido importantes modificaciones, no sólo en lo relativo al personal, sino también en la organización material de oficinas, esta mañana nos hemos entrevistado, en aquella dependencia, con el señor Secretario, nuestro distinguido amigo el M. I. Sr. D. Juan Rotger, el cual, amable y deferentemente, nos ha enseñado la distribución que acaba de darse a la Secretaría del Obispado.

Se sube por la antigua escalera, que ha sido completamente restaurada y en cuyo fondo aparece el escudo del Obispo actual, R. mo. señor don Gabriel Llompart, escudo primeramente cincelado, en piedra de Santanyí, por el conocido escultor señor Alcover. A mano derecha del rehano, se penetra en las oficinas, que, a primera vista, ya dan agradable impresión de novedad y buen gusto. Hay enseguida amplio salón de espera, en cuyo testero aparecen fotografías del Crucifijo, de S. S. Pío XI y del Rey, D. Alfonso XIII. Por la izquierda de este salón, se penetra en pequeña estancia donde aparecen tres ventanillas: la del centro, para el Depositario Contador, señor Sagristá; la de la izquierda para el Oficial primero, señor Puigserver; y la de la derecha para el segundo, señor Picornell.

Por el fondo del propio salón de espera, se entra en otro recinto, donde hay una ventanilla para el Vice-Secretario de Cámara, señor Caimari; y junto a aquel recinto hay el salón de visitas del M. I. Sr. Secretario, que comunica con su despacho, dando uno y otro, lo mismo que el salón de espera, al patio interior del Palacio.

Todas las habitaciones están discretamente adornadas y decoradas, y, aunque se comunican exteriormente entre sí, para utili-

dad del personal, gozan, al mismo tiempo, de completa independencia, lo que resulta de gran comodidad para el público, que ahora puede despachar con toda libertad con el oficial que desee.

Como hemos indicado, la Secretaría de Cámara ha adquirido un grato aspecto de novedad, resultando el conjunto una acertada y discreta reorganización.

Muy agradecidos al M. I. Sr. Rotger, por sus deferencias y atenciones, nos hemos despedido de él. Antes, en el curso de la conversación, nos ha manifestado lo siguiente, que viene a completar los precedentes informes:

«La reforma de la Secretaría es doble: la de su funcionamiento y la del local. Aun el plan de ésta es del Sr. Obispo. Claro que el Sr. Obispo no se ha ocupado de las soluciones, que podríamos llamar técnicas, para convertir la Secretaría antigua en lo que es ahora. Esto ha corrido a cargo de don Emilio Sagristá, quien ha sabido sacar de lo que antes existía el partido que está a la vista y que ha merecido la más completa aprobación.

Tocante al funcionamiento de la Secretaría y personal de la misma, ya se hizo una indicación en una nota del Boletín Oficial del Obispado que ustedes reprodujeron en CORREO DE MALLORCA.

Y en esta doble reforma el Ilmo. señor Obispo no ha tenido otra idea que facilitar el trabajo de los funcionarios en cada uno de sus departamentos para mayor y más cómoda utilidad del público.

Al retirarnos del Palacio Episcopal, todo el personal de Secretaría estaba aguardando al Reverendísimo Señor Obispo, quien debía proceder, como así lo ha hecho, a la bendición de las nuevas oficinas.

## Bendición de

### un nuevo colmado

Bajo el nombre de «Colmado Marqués», el comerciante don Juan Marqués Rosselló, después de algunas años de permanencia en Francia, ha es a ciudad, un elegante y bien situado establecimiento, cuya bendición se efectuó anoche.

La verificó el Rdo. señor don Miguel Rosselló, Pbro., organista de la parroquia de Sóller, tío del dueño del nuevo colmado.

Al acto de la bendición, que revistió carácter íntimo, fueron invitados algunas señoras, señoritas y caballeros y representantes de la prensa local, que fueron obsequiados con exquisito lunch y sendas canastillas de frutas.

Se hicieron votos para la prosperidad del nuevo establecimiento, pronunciando el Rdo. señor Rosselló breves palabras de agradecimiento a los asistentes.

## Para las víctimas

### del ciclón de Cuba

Suscripción abierta en el Consulado de Cuba, San Jaime número 8, para socorrer a las clases pobres que más sufrieron a consecuencia del ciclón que se abatió sobre la parte occidental de aquella isla:

Lista de señores donantes de Andraitx.—Señor Alcalde Municipal, 25 pesetas; don Antonio Alemany, primer Teniente Alcalde, 25; don Antonio Roca, segundo Teniente Alcalde, 15; don Ramón Castañer, tercer Teniente Alcalde, 15; don Bartolomé Enseñat, Juez Municipal, 25; don Sebastián Palmer, Son Curt, 10; don Gabriel Mir, (Mi), 10; don Sebastián Masot (Damas), 10; don Miguel Vaquer, 10; don José Barbesa, médico, 25; don Pedro Mir, (Sargento), 5; don Vicente Mer-gues, 100.

Don Sebastián Ferragut, (Presidente del Casino), 25 pesetas; don Jaime Porcel, (Secretario del Casino), 25; don Gabriel Covas, Can Rós, 25; don Gabriel Pujol, S'ibert, 25; don Pedro Juan Esteve (Figuera), 10; don Antonio Covas (Pan), 10; don Antonio Barceló, 10; don Sebastián Cañellas, 100; don Matias Calafell (Vilé), 25; don Juan Cañellas, 25; don Antonio Calatell (Rico), 25; don Andrés Palmer Roca, 50; don Bernardo Jofre, Administrador de Telégrafos, 10; don Francisco Vicens, (Oficial Ayudante), 5; don Antonio Masot (Moreno), 5; don Miguel Pujol, (Veterinario), 15; don Bartolomé Valtu Calafell, 15; Rdo. don Claudio Fuster, Ecmo., 25.

Total, 725'00 pesetas.

Suma anterior, 293'00 pesetas. Colectado hasta la fecha, 998'00 pesetas.

Palma, 29 de octubre de 1926. El Cónsul de Cuba.

Cuantos anuncios he leído V. hoy de la CASA MATONS? 4

## Del mar

### Entradas

Ayer llegó el pailebot «Mallorquí», de Barcelona, con efectos. De Valencia llegó el pailebot «Canalejas», con carga general. Hoy ha llegado el vapor «Baleár», procedente de Ibiza y Valencia.

### Salidas

Ayer tarde salió el vapor «Jorge Juan», para Valencia. Para Valencia, con lastre, ha salido el vapor «Játiva». Para Cabrera ha salido el vapor «Ciudad de Palma».

### Despachados

Lo están:

Para Alicante, la balandra «Vanrell», con carga general. Para Melilla, el pailebot «Capdepera», con gasolina. Esta noche saldrá para Barcelona, el vapor «Rey Jaime I». Mañana al mediodía, debe salir el vapor correo de Ibiza y Alicante.

### Buques esperados

Esta tarde es esperado el vapor correo de Cabrera. Mañana llegará el vapor «Mallorca», procedente de Barcelona.

## Vida deportiva

### De fútbol

De común acuerdo, se ha solicitado al Comité la celebración del partido «Mediterráneo» «Atletic» para el domingo día 7 por la tarde, en vez del 14, como correspondía por el calendario y al mismo tiempo nombrar al árbitro don Jaime Llabrés para dicho encuentro.

## Retiro mensual

### para señoras

El viernes próximo tendrá lugar el retiro mensual para señoras y señoritas, en la forma acostumbrada. Por la mañana, a las diez y media, en el Convento de María Reparadora; por la tarde, a las seis y media, en la iglesia de Montesión.

## Notas de Sociedad

### Boda

Esta mañana, a las once y media, en el oratorio del Palacio Episcopal, se ha celebrado el enlace del joven e importante comerciante de Barcelona don Pedro Campa con la bella y distinguida señorita Teresa Salvat Malet, hija del rico comerciante don Francisco.

Ha bendecido la unión el Cura Párrroco de San Nicolás, Rdo. don Juan Vert. Han actuado de padrinos: por parte de la novia, su hermano político el Dr. don Juan Riera y nuestro Director don Juan Ramis de Ayrcflor, y por parte del novio, don Juan Calicó, del comercio de Barcelona, y don Francisco Roig, fabricante de tejidos de Tarrasa.

La novia vestía elegante traje blanco, luciendo valiosa diadema de perlas.

El oratorio estaba artísticamente adornado con plantas y flores y profusamente iluminado.

Durante la misa el profesor de piano don Sebastián Miralles ha ejecutado, en el armonium, escogidas composiciones.

Después de la ceremonia, los novios e invitados se han trasladado al domicilio de la desposada, donde se ha servido espléndido banquete.

Dentro de pocos días los desposados, que fijarán su residencia en Barcelona, emprenderán un viaje por el Extranjero.

Les deseamos toda suerte de felicidades en su nuevo estado.

### Fallecimiento

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido la Exma. Sra. doña Teresa Fons, Vda. de León Garabito.



LA EXCELENTISIMA SEÑORA

D.<sup>a</sup> Teresa Fons Vda. de León-Garabito

HA FALLECIDO

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

Q. E. P. D.

Sus desconsolados hijos, hijos políticos, hermanos y demás familia ruegan a sus amigos y conocidos la tengan presente en sus oraciones y asistan al rosario que se rezará a las seis y media de esta tarde en el convento de las Teresas y seguidamente a la conducción del cadáver así como al funeral que se rezará mañana en la iglesia de San Miguel a las once.

El duelo se despide en la Iglesia.

No se invita particularmente.

El Rvmo. Sr. Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## Sueltos y noticias

### Hallazgo

Ayer en la vía pública se encontró una llave. El dueño puede pasar a recogerla en la Casa Roca.

### Pérdida

Por las calles de Vicente Mut, Jaime II, Fiol y Cordelera, se extravió, ayer, la obligación de 500 pesetas de la Compañía de Ferrocarriles, Madrid Zaragoza Alicante núm. 17.321. Se gratificará su devolución en la calle de Morey núm. 83º.

### De compras

Llegó ayer del continente de adquirir las últimas creaciones para Señora y Caballero el dueño de los almacenes «La Gruta», don Francisco Forteza.

## La contribución

### territorial

Se ha declarado en vigor para todo el ejercicio económico de 1927 el repartimiento general de la contribución territorial aprobado por R. O. del ministerio de Hacienda, de 16 de febrero de 1926.

## Mercado de Inca

### COTIZACIONES DE HOY

Almendrón, (quintal) 300'00 pesetas.  
Trigo, (cuartera) 29'00 pesetas.  
Candeal, a 29'50 id.  
Cebada del país, a 19'00 id.  
Id. forastera, a 18'50 id.  
Avena del país, a 16'00 id.  
Id. forastera, a 15'50 id.  
Habas para cocer, a 33 id.  
Id. ordinarias, a 30'00 id.  
Id. para ganados, a 30'00 id.  
Maiz, id. id., a 39'00 100 kilos.  
Frijoles, (almud) a 0'00 id.  
Azafrán, a 0'00 onza.  
Garbanzos, id. 0'00 almud.  
Cerdos cebados, a 00'00 pesetas arroba.  
Habichuelas (confits) a 00'00 id.  
Id. blancas, a 00'00 almud.  
Gallina (tercia) 0'00 tercia.  
Pollos (id.) a 0'00 id.  
Huevos (docena) 0'00 docena.  
Inca, 4 de Noviembre.

## Nota comercial

### La almendra

Dice el semanario «El Felanigenes»:

Los comerciantes en almendra demuestran desde hace días tanto interés por hacer negocios, que el vendedor, notando esto y el aumento progresivo de los precios, en vez de aprovechar la mejora se retraen de vender esperando que todavía ha de valer más el codiciado fruto.

De ahí que siendo tan aceptables los precios, se hagan muy pocas transacciones en este mercado.

## Boletín religioso

### HOY

Cuarenta Horas.—Continúan en San Juan, a San Zacarías y a Santa Isabel.

### MAÑANA

Santos.—San Zacarías y Santa Isabel, padres de San Juan Bautista.

Cuarenta Horas.—Continúan en San Juan a San Zacarías y Santa Isabel. Exposición a las siete. Por la tarde, a las seis y media, Rosario, último ejercicio del Triduo a los Padres de San Juan Bautista, y reserva de Su Divina Majestad precedida de solemne Te Deum.

### Otras funciones

El ejercicio de los nueve primeros viernes de mes consagrados al Corazón de Jesús se practicará en las iglesias siguientes, con plática y Comunión general.

En Santa Eulalia, a las siete.  
En Santa Cruz, a las siete y media.

En San Jaime, a las ocho.  
En San Miguel, a las seis y media.

En San Nicolás, a las siete y media.  
En la Concepción (arrabal), a las siete.

En San Felipe Neri, a las siete.  
En los Capuchinos, a las ocho.  
En Montesión, a las cinco y media y siete y media.

Visita.—A Ntra. Sra. de la Piedad, en Santa Eulalia.

**Crème Simon**  
Tendrás siempre un color puro y diáfano, una piel suave y fina empleando la  
**CRÈME SIMON**  
PARIS  
Preparada con productos puros, de perfume agradable, resulta insustituible en el tocador de toda mujer que desea de su belleza, quiere conservar la frescura y transparencia de la piel.  
**POLVOS Y JABÓN**